



Lasicovití z České republiky do Mexika
Mustelidos de la República Checa para México
Mustelids from the Czech Republic to Mexico

ZEMĚ: ČESKÁ REPUBLIKA
PAÍS: REPÚBLICA CHECA
COUNTRY: CZECH REPUBLIC

Vývozní veterinární osvědčení
Certificado veterinario de exportación
Export veterinary certificate

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce <i>Parte I: Detalles relativos a la partida expedida / Part I: Details of dispatched consignment</i>	I.1. Vývozce / <i>Exportador</i> / Exporter Název / <i>Nombre</i> / Name Adresa / <i>Dirección</i> / Address Země / <i>País</i> / Country		I.2. Číslo jednací osvědčení <i>No de referencia del certificado</i> Certificate reference number	I.2.a. Číslo jednací TRACES <i>No de referencia TRACES</i> TRACES reference number
			I.3. Příslušný ústřední orgán / <i>Autoridad central competente</i> / Central Competent Authority	
			I.4. Příslušný místní orgán / <i>Autoridad local competente</i> / Local Competent Authority	
	I.5. Dovozece / <i>Importador</i> / Importer Název / <i>Nombre</i> / Name Adresa / <i>Dirección</i> / Address Země / <i>País</i> / Country		I.6. Čísla souvisejících originálů osvědčení <i>No de los certificados originales asociados</i> No.(s) of related original certificates	Čísla doprovázejících dokumentů <i>No de los documentos de acompañamiento asociados</i> No.(s) of accompanying documents
I.7. Země původu Kód ISO <i>País de origen Cód. ISO</i> Country of origin ISO code	I.8. Region původu <i>Región de origen</i> Region of origin	I.9. Země určení Kód ISO <i>País de destino Cód. ISO</i> Country of destination ISO code	I.10. Region určení <i>Región de destino</i> Region of destination	
I.11 Místo původu / <i>Lugar de origen</i> / Place of origin Název / <i>Nombre</i> / Name Adresa / <i>Dirección</i> / Address		I.12 Místo určení / <i>Lugar de destino</i> / Place of destination		

Část I: Podrobnosti o odesílané zásilce <i>Parte I: Detalles relativos a la partida expedida / Part I: Details of dispatched consignment</i>	I.13 Místo nakládky / <i>Lugar de carga</i> / Place of loading		I.14 Datum a čas odeslání / <i>Fecha y hora de salida</i> / Date and time of departure						
	I.15 Dopravní prostředek / <i>Medion de transporte</i> / Means of transport Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Železniční vagón <input type="checkbox"/> <i>Aeronave</i> <i>Buque</i> <i>Vagón de ferrocarril</i> Aeroplane Ship Railway wagon Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> <i>Vehículo de carretera</i> <i>Otros</i> Road vehicle Other		I.16 Místo vstupu / <i>Punto de entrada</i> / Entry point						
	Identifikace / <i>Identificación</i> / Identification Číslo(a) / <i>Número(s)</i> / Number(s)		I.17 CITES / <i>CITES</i> / CITES						
	I.23 Číslo kontejneru / plomby <i>Nº del contenedor / nº del precinto</i> Number of container / seal number		I.20 Počet / Množství <i>Número / Cantidad</i> Number / Quantity	I.22 Počet balení <i>Número de bultos</i> Number of packages					
	I.25 Zvířata osvědčená pro / <i>Animales certificados a efectos de</i> / Animals certified for Reprodukce <input type="checkbox"/> Vystavování <input type="checkbox"/> <i>Reproducción</i> <i>Exhibición</i> Reproduction Exhibition								
	I.26 Tranzit přes třetí zemi / <i>Tránsito a través de un país tercer</i> / Transit through a third country								
I.28 Identifikace zboží / <i>Identificación de las mercancías</i> / Identification of the commodities <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 25%;">Rod a druh (vědecký název) <i>Género y especie</i> <i>(nombre científico)</i> Genus and species (scientific name)</td> <td style="width: 25%;">Identifikační systém <i>Sistema de identificación</i> Identification system</td> <td style="width: 25%;">Identifikační číslo <i>Número de identificación</i> Identification number</td> <td style="width: 10%;">Pohlaví <i>Sexo</i> Sex</td> <td style="width: 15%;">Barva <i>Color</i> Colour</td> </tr> </table>					Rod a druh (vědecký název) <i>Género y especie</i> <i>(nombre científico)</i> Genus and species (scientific name)	Identifikační systém <i>Sistema de identificación</i> Identification system	Identifikační číslo <i>Número de identificación</i> Identification number	Pohlaví <i>Sexo</i> Sex	Barva <i>Color</i> Colour
Rod a druh (vědecký název) <i>Género y especie</i> <i>(nombre científico)</i> Genus and species (scientific name)	Identifikační systém <i>Sistema de identificación</i> Identification system	Identifikační číslo <i>Número de identificación</i> Identification number	Pohlaví <i>Sexo</i> Sex	Barva <i>Color</i> Colour					

Část II: Osvědčení <i>Parte II: Certificación / Part II: Certification</i>	<p>II. Zdravotní informace <i>Información sanitaria</i> Health information</p>	<p>II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Número de referencia del certificado</i> Certificate reference number</p>	<p>II.b. Číslo jednací TRACES <i>No de referencia TRACES</i> TRACES reference number</p>
<p>II. Veterinární potvrzení <i>Certificación animal</i> Animal health attestation</p> <p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, tímto potvrzuji, že: <i>El veterinario oficial abajo firmante certifica que:</i> I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:</p> <p>II.1. Země původu zvířat popsaných v tomto osvědčení: <i>País de origen de los animales descritos en este certificado:</i> Country of origin of the animals described in this certificate: Česká republika / República Checa / Czech Republic</p> <p>II.2. Zvířata byla očkovaná proti vzteklině: <i>Los animales fueron inmunizados contra la rabia:</i> The animals were vaccinated against rabies: Datum očkování (dd/mm/rrrr): <i>Fecha de la vacunación (dd/mm/aaaa):</i> Date of vaccination (dd/mm/yyyy): _____</p> <p>Doba platnosti: <i>Vigencia del mismo:</i> Period of validity: _____</p> <p>II.3. Zvířata byla očkovaná proti psince: <i>Los animales fueron inmunizados contra el moquillo (distemper):</i> The animals were vaccinated against canine distemper: Datum očkování (dd/mm/rrrr): <i>Fecha de la vacunación (dd/mm/aaaa):</i> Date of vaccination (dd/mm/yyyy): _____</p> <p>Doba platnosti: <i>Vigencia del mismo:</i> Period of validity: _____</p> <p>II.4. Zvířata byla v průběhu 6 měsíců před vývozem podrobena preventivnímu ošetření proti vnějším a vnitřním parazitům širokospektrálním přípravkem účinným i proti hlísticím (Nematoda). <i>Los animales han sido sometidos a un tratamiento preventivo contra ecto y endoparásitos, dentro de los 6 meses previos a la exportación con un medicamento de amplio espectro que incluya nemátodos.</i> Within 6 months prior to export, the animals were subjected to preventive treatment against ectoparasites and endoparasites with a broad-spectrum preparation effective also against nematodes.</p> <p>II.5. Zvířata pocházejí ze zařízení, které je pod dohledem veterinárního lékaře schváleného příslušným úřadem a kde jsou prováděna opatření biologické bezpečnosti, při nichž se používají postupy kontroly možných zdrojů kontaminace. <i>Los animales proceden de un establecimiento que se encuentra bajo el cuidado de un Médico Veterinario aprobado por la autoridad competente y que cuenta con medidas de bioseguridad en donde se aplican procedimientos para controlar posibles fuentes de contaminación.</i> The animals come from an establishment which is under the care of a veterinarian approved by the competent authority and in which biosecurity measures are implemented with procedures to control possible sources of contamination.</p> <p>II.6. Při prohlídce provedené v průběhu 24 hodin před vývozem byla zvířata klinicky zdravá a bez vnějších parazitů. <i>A la inspección dentro de las 24 horas anteriores a la exportación, los animales se encontraron clínicamente sanos y libres de ectoparásitos.</i> During the inspection performed within 24 hours prior to export, the animals were found clinically healthy and free of ectoparasites.</p> <p>II.7. Zvířata jsou přepravována v kontejnerech, které byly před naložkou vyčištěny a vydezinfikovány. <i>Los animales son transportados en contenedores que han sido limpiados y desinfectados previos al embarque.</i> The animals are transported in containers cleaned and disinfected before loading.</p>			
<p>Poznámky / Notas / Notes</p> <p>Část I: / Parte I: / Part I:</p> <p>– Kolonka I.15: Uveďte registrační číslo (železniční vagon, kontejner, nákladní automobil), číslo letu (letadlo) nebo jméno lodi. <i>Casilla I.15: Se debe proporcionar el número de registro (ferrocarril, contenedor, camión), el número de vuelo (avion) o el nombre (barco).</i> Box I.15: Registration number (railway wagon, container, lorry), flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided.</p>			

Část II: Osvědčení <i>Parte II: Certificación / Part II: Certification</i>	II. Zdravotní informace <i>Información sanitaria</i> Health information	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Número de referencia del certificado</i> Certificate reference number	II.b. Číslo jednacích TRACES <i>No de referencia TRACES</i> TRACES reference number
	– Kolonka I.28: Označení zvířete: Uveďte značku a číslo mikročipu, je-li aplikován. <i>Casilla I.28: Identificación de animal: Se debe proporcionar la marca y número de microchip, si se aplicó.</i> Box I.28: Identification of the animal: The microchip brand and number are to be provided, if the microchip is used.		
Úřední veterinární lékař <i>Veterinario oficial</i> Official veterinarian Jméno (hůlkovým písmem), kvalifikace a titul: <i>Nombre (en mayúsculas), cualificación y título:</i> Name (in capital letters), qualification and title: Datum: <i>Fecha:</i> Date: Podpis: <i>Firma:</i> Signature: Úřední razítko: <i>Sello oficial:</i> Official stamp:			

SPECIMEN